



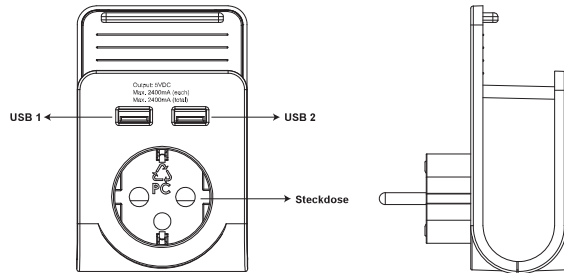
**DE** Bedienungsanleitung  
Adapter mit 2 USB Anschlussbuchsen

Art. Nr.EMP601USB

**A. Funktionen**

1. 2 USB-Anschlussbuchsen, 5,0VDC, max.2,4A Ausgangsleistung
2. 230VAC/16A Steckdose

**B. Diagramm**



1. Steckdose: Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
2. USB 1: 5,0VDC Spannungsversorgung
3. USB 2: 5,0VDC Spannungsversorgung

**C. Unterweisung**

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist bevor Sie es mit der Steckdose verbinden,
2. Sobald Sie den Stecker in die Steckdose stecken, sind die USB1 und USB 2 Anschlüsse mit 5,0VDC versorgt (Achtung: Überschreiten Sie nicht 2,4A in Summe)

**D. Warnhinweise**

1. Ausschließlich für den Gebrauch im Inneren.
2. Von Kinder fern halten.
3. Sowohl die Spannung als auch die Frequenz des Gerätes sollten in Abstimmung mit den unten genannten Spezifikationen in Betrieb genommen werden.
4. Wenn die Nennleistung des Gerätes (Spannung, Leistung, Temperatur, Frequenz usw.) die nachstehende SPEZIFIKATION überschreitet, kann es das Gerät beschädigen
5. Beim Anschluss aller Geräte beträgt die maximale Aufladebelastung des USB-Ladegerätes 150g. Bei alleiniger Nutzung des USB-Anschlusses beträgt die maximale Aufladebelastung 300g.
6. Schließen Sie das Gerät in der Nähe Ihres Verbrauchers an, Nicht abgedeckt und zugänglich betreiben,

**E. Spezifikation**

1. Nennleistung: 230VAC, 50Hz, 16A
2. USB Ausgangsleistung: 5,0VDC, Max.2,4A
3. Umgebungstemperatur: 0-35°C
4. Ausgangsleistung: 12,0W
5. Durchschnittl. Effizienz im Betrieb: 81,8%
6. Effizienz bei geringer Last (10%): 75%
7. Leistungsaufnahme bei Nulllast: 0,05W

**F. WEEE-Entsorgungshinweis**

Gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte dürfen gemäß europäischer Vorgaben nicht mehr zu unsortierten Abfall gegeben werden. Das Symbol der Abfalltonne auf Rädern weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung hin. Helfen auch Sie mit beim Umweltschutz und sorgen dafür, dieses Gerät, wenn Sie es nicht mehr nutzen, in die hierfür vorgesehenen Systeme der Getrenntsammlung zu geben.



Manufacturer: Ningbo EverFlourish Smart Technology Corp, Ltd  
Address: Renju Village, WuxiangTown, Yinzhou, Ningbo 315111, P.R.China  
Distributor: EverFlourish Europe GmbH  
Robert-Koch-Straße 4, 66299 Friedrichsthal  
www.everflourish-europe.de



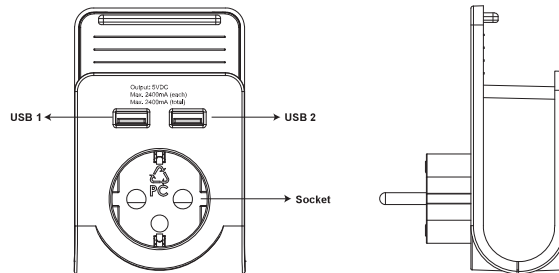
**EN** Instruction Manual  
Adaptor with 2 USB Outlets

Item no. EMP601USB

**A. Functions**

1. Two USB outlets, 5,0VDC, Max.2,4A output
2. 230VAC/16A socket

**B. Diagramm**



1. Socket: Connect the appliance into the socket, then put the plug into AC outlet
2. USB 1: 5,0VDC power supply
3. USB 2: 5,0VDC power supply

**C. Instruction**

1. Ensure the appliance is switched off before connecting to the socket.
2. Put the plug into AC outlet. the USB1 and USB2 have 5,0VDC output each. (Attention: Do not exceed 2,4A in total)

**D. Caution**

1. ONLY for indoor use.
2. Keep away from children.
3. The voltage and frequency of the connected appliance should be in accordance with the below SPECIFICATION.
4. If the rating of the appliance (voltage, power, temperature, frequency etc.) exceeds the below SPECIFICATION, it may damage the appliance.
5. Please DO NOT use the device to holdup appliances over 150g when both AC socket and two USB ports are engaged. Please DO NOT use device to holdup appliances over 300g when only one USB port is engaged.
6. The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

**E. Specification**

1. Power rating: 230VAC, 50Hz, 16A
2. USB output: 5,0VDC, Max.2,4A
3. Environment temperature: 0-35°C
4. Output power: 12,0W
5. Average charging efficiency: 81,8%
6. efficiency at low load (10): 75%
7. No-load power consumption: 0,05W

**F. WEEE Disposal notes**

Used electrical and electronic devices may no longer be added to unsorted waste according to European regulations. The wheeled bin symbol indicates the need for separate collection. Also help with environmental protection and make sure to put this unit in the separate collection systems when you stop using it.



Manufacturer: Ningbo EverFlourish Smart Technology Corp, Ltd  
Address: Renju Village, WuxiangTown, Yinzhou, Ningbo 315111, P.R.China  
Distributor: EverFlourish Europe GmbH  
Robert-Koch-Straße 4, 66299 Friedrichsthal  
www.everflourish-europe.de



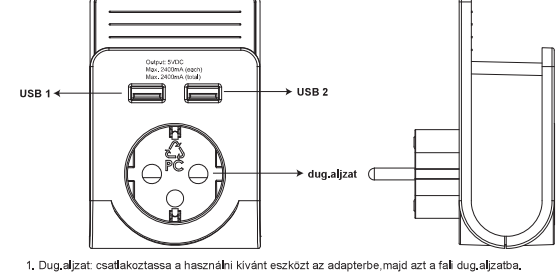
**HU** Használati útmutató  
Adapter 2x USB töltővel

Termékszám: EMP601USB

**A. Funkciók:**

1. 2x USB töltő, 5,0VDC, Max.2,4A
2. 230VAC/16A dug.aljzat

**B. Kép**



1. Dug.aljzat: csatlakoztassa a használni kívánt eszközt az adapterbe, majd azt a fal dug.aljzatba.
2. USB 1: 5,0VDC
3. USB 2: 5,0VDC

**C. Útmutató**

1. A csatlakoztatni kívánt eszközt, kikapcsolt állapotban csatlakoztassa az adapterhez
2. Csatlakoztassa az adapter a fal dug.aljzathoz, az 1 USB és 2 USB töltő kimeneti feszültsége 5,0VDC (Figyelem: ne lépje túl a 2,4A-tösszesességében)

**D. Figyelmeztetés:**

1. CSAK beltéri használatra.
2. Gyermektől tartsa távol.
3. A csatlakoztatni kívánt eszköz feszültség és frekvencia adatainak meg kell egyeznie, az adapter technikai adataival. Ha a csatlakoztatni kívánt eszköz technikai adatai eltérnek az adapter technikai adataitól, az az eszköz károsodását okozhatja.
4. Kérjük ne használja a készüléket 150 grammal nehezebb készülék tartására, ha mindkét dug.aljzat és mindkét USB aljzat használatban van. Kérjük ne használja a készüléket 300 grammal nehezebb készülék tartására, ha egy USB aljzat van használatban.
5. A csatlakozó aljzatot, a lehető legközelebb helyezze el, a csatlakoztatni kívánt készülékhez.

**E. Technikai adatok:**

1. Feszültség(dug.aljzat): 230VAC, 50Hz, 16A
2. USB kimeneti feszültség: 5,0VDC, Max.2,4A
3. Működési környezeti hőmérséklet: 0-35°C
4. Kimenő teljesítmény: 12,0W
5. Aktív üzemmódban mért átlagos hatásfok: 81,8%
6. Hatásfok alacsony (10 %-os) terhelésnél: 75%
7. Üresjáratú üzemmódban mért energiafogyasztás: 0,05W

**F. WEEE ártalmatlanítása jegyzetek**

A használt elektromos és elektronikus eszközöket az európai előírásoknak megfelelően nem lehet a háztartási hulladékhoz hozzáadni. A kerekes tartály szimbólum jelzi a külön gyűjtés szükségességét. Segítsen a környezetvédelemben.  
Győződjön meg róla, hogy ezt a készüléket a külön gyűjtő rendszerbe helyezi, amikor a termék élettartamának a végét.



Manufacturer: Ningbo EverFlourish Smart Technology Corp, Ltd  
Address: Renju Village, WuxiangTown, Yinzhou, Ningbo 315111, P.R.China  
Distributor: EverFlourish Europe GmbH  
Robert-Koch-Straße 4, 66299 Friedrichsthal  
www.everflourish-europe.de